

A. TABLEAU DES RÈGLEMENTS FAISANT PARTIE DES *RÈGLEMENTS RÉVISÉS DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST (1990)* OU AYANT ÉTÉ ÉDICTÉS SUBSÉQUEMMENT ET QUI ONT ÉTÉ ABROGÉS LE OU AVANT LE 31 DÉCEMBRE 2009.

LOI ET RÈGLEMENT	RÉFÉRENCE	TEXTE OU DÉCRET ABROGATIF
ACTES DE VENTE		
FORMULES DES ACTES DE VENTE, RÈGLEMENT	R-036-91	R-042-2004
AGENCES DE PLACEMENT		
AGENCES DE PLACEMENT, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch.E-22	R-065-2008
AMÉNAGEMENT RÉGIONAL		
UTILISATION D'ARMES À FEU À L'INTÉRIEUR DES RÉGIONS D'AMÉNAGEMENT DE L'INGRAHAM TRAIL, RÈGLEMENT INTERDISANT	R-104-93	R-179-96
ASSISTANCE SOCIALE		
AUTORITÉS LOCALES, RÈGLEMENT DÉSIGNANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-15	R-094-2000
COMITÉS D'APPEL DE L'ASSISTANCE SOCIALE, DÉCRET	R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-17	R-039-2002
DÉLÉGATION D'ATTRIBUTION RELIÉE À L'ASSISTANCE SOCIALE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-18	R-095-2000
ASSURANCE-HOSPITALISATION ET ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX		
ADMINISTRATION RÉGIONALE DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX D'INUVIK, ARRÊTÉ	R-029-2002	R-064-2005
CONSEIL D'ADMINISTRATION RÉGIONAL DE SANTÉ DE KEEWATIN, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-8	R-063-98
CONSEIL DE SANTÉ DE KITIKMEOT, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-9	R-066-98
CONSEIL DES SERVICES COMMUNAUTAIRES DE LA RÉGION DES DOGRIB, ARRÊTÉ	R-061-98	R-093-2008
CONSEIL DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE DEH CHO, ARRÊTÉ	R-060-98	R-028-2002
CONSEIL DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE FORT SMITH, ARRÊTÉ	R-062-98	R-021-2002
CONSEIL DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ	R-065-98	R-022-2002

Tableau A

CONSEIL RÉGIONAL DE SANTÉ D'INUVIK, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-7	R-068-98
CONSEIL RÉGIONAL DE SANTÉ DE BAFFIN, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-4	R-059-98
CONSEIL RÉGIONAL DE SANTÉ STANTON, ARRÊTÉ	R-053-96	R-064-98
CONSEIL RÉGIONAL DE SANTÉ STANTON, ARRÊTÉ	R-064-98	R-030-2002
CONSEIL RÉGIONAL DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX D'INUVIK, ARRÊTÉ	R-068-98	R-029-2002
CONTINUATION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'HÔPITAL STANTON DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ PORTANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-11	R-053-96
CONTINUATION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DU CENTRE DE SANTÉ DE FORT SMITH, ARRÊTÉ PORTANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-5	R-062-98
ÉTABLISSEMENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DES SERVICES COMMUNAUTAIRES DE DEH CHO, ARRÊTÉ	R-041-97	R-060-98
ÉTABLISSEMENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DES SERVICES COMMUNAUTAIRES DE LA RÉGION DES DOGRIB, ARRÊTÉ	R-044-97	R-061-98
ÉTABLISSEMENT DU CONSEIL D'ADMINISTRATION DES SERVICES SOCIAUX ET DE SANTÉ DE YELLOWKNIFE, ARRÊTÉ	R-025-97	R-065-98
NORMES DANS LES HÔPITAUX	R.R.T.N.-O., 1990, ch. T-6	R-036-2005
PROROGATION DU SERVICE RÉGIONAL DE LA SANTÉ DE MACKENZIE, ARRÊTÉ PORTANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-10	R-136-2009
ASSURANCE-MALADIE		
SOINS MÉDICAUX, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-4	R-038-2006
BOISSONS ALCOOLISÉES		
BOISSONS ALCOOLISÉES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-34	R-069-2008
BRASSERIES, RÈGLEMENT	R-005-93	R-069-2008
CONDITIONS ET EXIGENCES POUR L'EXPLOITATION D'UNE GUINGUETTE	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-18	R-069-2008
INSPECTEURS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-31	R-069-2008
MAGASIN D'ALCOOL DE CAMBRIDGE BAY, DÉCRET	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-15	R-112-93
MAGASIN D'ALCOOL DE FORT SIMPSON, ABROGATION DU DÉCRET—Abrogation	R-061-2003 (EEV 2004-09-01)	R-059-2004
MAGASIN D'ALCOOL DE FORT SIMPSON, DÉCRET	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-26	R-061-2003 (EEV 2004-09-01)

Tableau A

MAGASIN D'ALCOOL DE FORT SIMPSON, DÉCRET	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-26	R-069-2008
MAGASINS D'ALCOOL DE FORT SIMPSON, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-25	R-069-2008
MAGASIN D'ALCOOL DE NORMAN WELLS, DÉCRET	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-39	R-069-2008
MAGASIN D'ALCOOL DE NORMAN WELLS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-38	R-069-2008
MAGASINS D'ALCOOL, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-36	R-069-2008
PROHIBITION À SACHS HARBOUR, ARRÊTÉ SPÉCIAL—Abrogation	R-042-2006	R-054-2006
PROHIBITION DES BOISSONS ALCOOLISÉES À BEHCHOKÛ, RÈGLEMENT	R-172-96	R-061-2009
PROHIBITION ET RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES, RÈGLEMENT GÉNÉRAL	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-35	R-069-2008
PROHIBITION SUR PAULATUK, ARRÊTÉ SPÉCIAL	R-049-2006	R-059-2006
PROHIBITION SUR RAE EDZO, ARRÊTÉ SPÉCIAL	R-041-2003	R-045-2003
PROHIBITION SUR SACHS HARBOUR, ARRÊTÉ SPÉCIAL	R-038-96	R-044-96
RÉFÉRENDUM D'AKLAVIK RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES, ARRÊTÉ	R-085-2004	R-097-2004
RÉFÉRENDUM DE BEHCHOKÛ RELATIF AUX BOISSONS ALCOOLISÉES, RÈGLEMENT	R-022-2009	R-040-2009
RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À DÉLÏNE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-22	R-013-2008
RESTRICTIONS RELATIVES AUX BOISSONS ALCOOLISÉES À FORT GOOD HOPE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-23	R-032-97
BUREAU D'ENREGISTREMENT DES DOCUMENTS		
BUREAU D'ENREGISTREMENT DES DOCUMENTS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. D-4	R-042-2004
CESSIONS DE CRÉANCES COMPTABLES		
FORMULES DE CESSIONS DE CRÉANCES COMPTABLES, RÈGLEMENT	R-035-91	R-042-2004
CHAUDIÈRES ET APPAREILS À PRESSION		
CHAUDIÈRES ET APPAREILS À PRESSION, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. B-1	R-006-93

Tableau A

CHIENS

CHIENS ERRANTS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. D-5	L.T.N.-O. 2008, ch. 8, art. 7(5)
---------------------------	---------------------------	----------------------------------

CINÉMA

CLASSEMENT DES FILMS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-24	R-008-99
---------------------------------	----------------------------	----------

CITÉS, VILLES ET VILLAGES

ADMINISTRATEUR MUNICIPAL POUR LA VILLE D'IQALUIT, ARRÊTÉ DÉSIGNANT	R-107-93	R-065-94
FORMULE DES ACCIDENTS DU TRAVAIL, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-12	R-138-2005
PRÊTEURS AUTORISÉS, RÈGLEMENT	R-092-97	R-093-2007

COLLECTIVITÉS À CHARTE

COMMUNAUTÉ À CHARTE DE WHA TI, ARRÊTÉ	R-067-96	R-115-2005
FORMULES D'APPLICATION DE LA LOI SUR LES COMMUNAUTÉS À CHARTE, RÈGLEMENT	R-029-2007	R-032-2007
FORMULE DES ACCIDENTS DU TRAVAIL, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-2	R-137-2005
PRÊTEURS AUTORISÉS, RÈGLEMENT	R-091-97	R-092-2007

COLLÈGE AURORA

CAMPUS DU COLLÈGE DE L'ARCTIQUE À INUVIK, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. A-12	R-068-96
COLLÈGE PUBLIC POUR L'OUEST DE L'ARCTIQUE, RÈGLEMENT	R-118-94	R-053-2006

COLLÈGES PUBLICS (voir COLLÈGE AURORA)

COMMUNAUTÉS À CHARTE (voir COLLECTIVITÉS À CHARTE)

COMPAGNIES

DROITS RELATIFS AUX COMPAGNIES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. 1 (Suppl.)	L.T.N.-O. 2004, ch. 11
FORMULES DES COMPAGNIES, RÈGLEMENT	R-040-91	L.T.N.-O. 2004, ch. 11
SCEAU DU REGISTRAIRE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-14	L.T.N.-O. 2004, ch. 11

Tableau A

CORONERS

FORMULES D'APPLICATION DE LA LOI SUR LES CORONERS,
RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-19 R-065-2002

HONORAIRES DES CORONERS, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-18 R-045-2005

COUR TERRITORIALE

PETITES CRÉANCES, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-1 R-074-2009

COUVRE-FEU

COUVRE-FEU À ARCTIC RED RIVER, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-24 R-015-2000

COUVRE-FEU À FORT GOOD HOPE, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-25 R-016-2000

CURATEUR PUBLIC

CURATEUR PUBLIC, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-32 R-069-2009

FORMULE DU CURATEUR PUBLIC, RÈGLEMENT R-057-91 R-048-97

ÉDUCATION

APPLICATION DE LA LOI AUX DISTRICTS SCOLAIRES, DÉCRET R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-1 R-169-96

COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE DE
L'ÉCOLE SIR JOHN FRANKLIN TERRITORIAL HIGH
SCHOOL, ARRÊTÉ R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-6 R-070-94

COMMISSIONS SCOLAIRES DE DIVISION, ARRÊTÉ R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-10 R-169-96

CRÉATION DE LA DIVISION SCOLAIRE DE SOUTH SLAVE,
RÈGLEMENT AUTORISANT R.R.T.N.-O. 1990, ch. 5
(Suppl.) R-139-96

DÉSIGNATION DES ASSOCIATIONS SCOLAIRES
COMMUNAUTAIRES, ARRÊTÉ R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-9 R-139-96

DISTRICT SCOLAIRE DE LA RÉSERVE DÉNÉE DE HAY RIVER
ET ADMINISTRATION SCOLAIRE DE DISTRICT DE
LA RÉSERVE DÉNÉE DE HAY RIVER, RÈGLEMENT R-142-96 R-030-2006

DIVISION SCOLAIRE DE BAFFIN, DÉCRET R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-3 R-120-96

DIVISION SCOLAIRE DE BAFFIN, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-2 R-120-96

DIVISION SCOLAIRE DE BEAUFORT-DELTA, DÉCRET R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-5 R-106-96

DIVISION SCOLAIRE DE BEAUFORT-DELTA, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-4 R-106-96

DIVISION SCOLAIRE DE DEHCHO, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-7 R-081-96

Tableau A

DIVISION SCOLAIRE DE KEEWATIN, DÉCRET	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-15	R-072-96
DIVISION SCOLAIRE DE KEEWATIN, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-14	R-072-96
DIVISION SCOLAIRE DE KITIKMEOT, DÉCRET	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-17	R-099-96
DIVISION SCOLAIRE DE KITIKMEOT, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-16	R-099-96
DIVISION SCOLAIRE DE SAHTU, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-19	R-092-96
DIVISION SCOLAIRE DE SAHTU, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-18	R-092-96
DIVISION SCOLAIRE DE SOUTH SLAVE, ARRÊTÉ CRÉANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. 6 (Suppl.)	R-139-96
DIVISION SCOLAIRE DOGRIB, DÉCRET	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-12	R-114-96
DIVISION SCOLAIRE DOGRIB, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-11	R-114-96
ÉDUCATION, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-13	R-195-96
PROGRAMME DE FORMATION DE DIRECTEURS D'ÉCOLE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-20	R-138-96
PROROGATION DE LA DIVISION SCOLAIRE DE DEHCHO, ARRÊTÉ PORTANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-8	R-081-96
 ÉLECTIONS ET RÉFÉRENDUMS		
FORMULES ÉLECTORALES, RÈGLEMENT	R-051-2003	R-039-2007
FORMULES ÉLECTORALES, RÈGLEMENT	R-043-91	R-051-2003
TARIF DES HONORAIRES, RÈGLEMENT	R-128-98	R-052-2003
TARIF DES HONORAIRES, RÈGLEMENT	R-052-2003	R-040-2007
VOTE DANS LES CENTRES CORRECTIONNELS, RÈGLEMENT	R-100-95	R-132-98
VOTE DANS LES CENTRES CORRECTIONNELS, RÈGLEMENT	R-132-198	R-050-2003
VOTE PAR LA POSTE, RÈGLEMENT	R-127-98	R-050-2003
 ENQUÊTES PUBLIQUES		
CONSTITUTION D'UNE ENQUÊTE (CENTRE DE SANTÉ DE FORT SMITH), DÉCRET	R-094-92	R-008-93
 ENTREPRISES DE SERVICE PUBLIC		
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ D'ARCTIC RED RIVER, ARRÊTÉ PORTANT	R-050-92	R-044-2005

Tableau A

CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE COLVILLE LAKE, ARRÊTÉ PORTANT	R-051-92	R-022-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE DETTAH, ARRÊTÉ PORTANT	R-052-92	R-023-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ D'ENTREPRISE, ARRÊTÉ PORTANT	R-120-95	R-050-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE FORT GOOD HOPE, ARRÊTÉ PORTANT	R-053-92	R-044-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE FORT RESOLUTION, ARRÊTÉ PORTANT	R-054-92	R-024-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE JEAN MARIE RIVER, ARRÊTÉ PORTANT	R-055-92	R-025-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE NAHANNI BUTTE, ARRÊTÉ PORTANT	R-056-92	R-027-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE RAE LAKES, ARRÊTÉ PORTANT	R-057-92	R-125-2009
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE SNOWDRIFT, ARRÊTÉ PORTANT	R-058-92	R-026-2005
CRÉATION DE LA FRANCHISE D'ÉLECTRICITÉ DE WRIGLEY, ARRÊTÉ PORTANT	R-059-92	R-028-2005

ÉTABLISSEMENT DE LOCALITÉS

CORPORATION DE LOCALITÉ DE FORT GOOD HOPE, ARRÊTÉ CONSTITUANT	R-043-94	R-040-95
PROROGATION DE LA CORPORATION DE LOCALITÉ D'ENTREPRISE, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-9	R-050-2007
PROROGATION DE LA CORPORATION DE LA LOCALITÉ DE FORT RESOLUTION, ARRÊTÉ PORTANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-10	R-116-2009
PROROGATION DE LA LOCALITÉ D'ENTREPRISE, ARRÊTÉ PORTANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-13	R-119-2009
PROROGATION DE LA LOCALITÉ DE FORT RESOLUTION, ARRÊTÉ PORTANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-14	R-118-2009

ÉVALUATION ET IMPÔT FONCIERS

DÉLAI DE REMISE DU RÔLE D'ÉVALUATION CERTIFIÉ, PREMIÈRE RÉVISION, DE LA ZONE D'IMPOSITION GÉNÉRALE, ARRÊTÉ MODIFIANT	R-010-2002	R-036-2002
--	------------	------------

Tableau A

FAUNE

COMITÉ DE CHASSEURS ET DE TRAPPEURS DE TUKTOYAKTUK, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-5	R-036-93
EXPLOITATION COMMERCIALE DE LA FAUNE, RÈGLEMENT	R-024-92	R-069-97
OURS POLAIRE EN CAS DE NÉCESSITÉ, RÈGLEMENT AUTORISANT À TUER	R-037-93	R-060-99
RÉGION FAUNIQUE A, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-19	R-108-98
RÉGIONS DE GESTION DE LA CHASSE AU CARIBOU DANS UNE RÉSERVE DU RENNE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-14	R-079-93
RÉGIONS DE GESTION DES ANIMAUX À FOURRURE (RÉGIONS DE PIÉGEAGE ENREGISTRÉES), RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-7	R-042-93
RÉGIONS DE GESTION DES ANIMAUX À FOURRURE (RÉGIONS ENREGISTRÉES DE PIÉGEAGE EN GROUPE), RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-6	R-041-93
RÉGIONS DE GESTION DU GRIZZLI, RÈGLEMENT	R-155-96	R-069-99
RÉGIONS DE GESTION DU GRIZZLI DES TOUNDRA, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-10	R-155-96
RÉGIONS DE GESTION SPÉCIALES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-4	R-014-2002
SECTEURS DE GESTION DES ANIMAUX À FOURRURE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-8	R-097-98
ZONES DE GESTION DE LA FAUNE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-17	R-073-99
ZONES DE GESTION DES ANIMAUX À FOURRURE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. W-9	R-098-98

FONCTION PUBLIQUE

APPELS ET RÉVISIONS DES NOMINATIONS DE PERSONNEL, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-29	R-025-2006
---	----------------------------	------------

GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

CONTRATS DU GOUVERNEMENT, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-3	R-032-2006
-------------------------------------	---------------------------	------------

HAMEAUX

FORMULE DES ACCIDENTS DU TRAVAIL, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-37	R-139-2005
PRÊTEURS AUTORISÉS, RÈGLEMENT	R-093-97	R-094-2007
PROROGATION DU HAMEAU DE LAC LA MARTRE, ARRÊTÉ PORTANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. H-22	R-067-96

Tableau A

PROROGATION DU HAMEAU DE RAE-EDZO, ARRÊTÉ PORTANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. H- 28	R-116-2005
IMPÔT SUR LE SALAIRE, LOI DE 1993		
MODALITÉS D'INSCRIPTION À L'IMPÔT SUR LE SALAIRE, RÈGLEMENT	R-023-93	R-049-93
INTERPRÉTATION		
PROCLAMATION DE JOURS FÉRIÉS	R.R.T.N.-O. 1990, ch. I-6	R-052-2000
JEUNES CONTREVENANTS (CANADA)		
COMITÉS DE JUSTICE POUR LA JEUNESSE, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. Y-2	R-110-92
DÉSIGNATION DES DÉLÉGUÉS À LA JEUNESSE, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. Y-3	R-011-2000
ÉTABLISSEMENTS DE GARDE EN MILIEU OUVERT, ARRÊTÉ	TR-001-98	R-037-2004
LIEUX DE GARDE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. Y-1	R-109-92
LIEUX DE GARDE ET LIEUX DE GARDE EN MILIEU FERMÉ, DÉCRET	R-038-2004	R-093-2004
JEUNES CONTREVENANTS		
COMITÉS DE JUSTICE POUR LA JEUNESSE, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. Y-2	R-110-92
ÉTABLISSEMENTS DE GARDE EN MILIEU OUVERT, ARRÊTÉ	TR-001-98	R-037-2004
LIEUX DE GARDE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. Y-1	R-109-92
JUGES DE PAIX		
HONORAIRES ET INDEMNITÉS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. J-4	R-056-98
JURY		
LISTES ET SÉLECTION DES JURÉS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. J-3	R-034-99
LOI ÉLECTORALE (voir ÉLECTIONS ET RÉFÉRENDUMS)		
MARIAGE		
DROIT RELATIF AUX LICENCES DE MARIAGE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. 11 (Suppl.)	R-65-2003

Tableau A

MESURES CIVILES D'URGENCE

DÉPLACEMENTS, DÉCRET CONTRÔLANT	R-056-95	R-060-95
PROCLAMATION DE L'ÉTAT D'URGENCE	R-055-95	R-059-95
PROCLAMATION DE L'ÉTAT D'URGENCE	R-079-98	R-115-98

NORMES DU TRAVAIL

AVIS DE CESSATION D'EMPLOI, RÈGLEMENT D'EXEMPTION	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-5	R-020-2008
AUTORITÉ COMPÉTENTE À ACCORDER LA RÉCIPROCITÉ, ARRÊTÉ DÉCLARANT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-6	R-019-2008
COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL, RÈGLEMENT	R-149-98	R-020-2008
CONGÉS ANNUELS, RÈGLEMENT RELATIF	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-1	R-020-2008
CONGÉ DE MATERNITÉ ET CONGÉ PARENTAL, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. 8 (Suppl.)	R-020-2008
EMBAUCHE DE JEUNES PERSONNES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-3	R-020-2008
NORMES DU TRAVAIL RELATIVES AUX REPAS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-4	R-020-2008
PROGRAMME D'INTÉGRATION AU TRAVAIL, RÈGLEMENT RELATIF	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-2	R-020-2008
SALAIRES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. L-7	R-020-2008

ORGANISATION JUDICIAIRE

HONORAIRES ET INDEMNITÉS PAYABLES AUX TÉMOINS, INTERPRÈTES ET JURÉS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. J-1	R-031-96
RÈGLES DE LA COUR SUPRÊME DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST—Modification	R-124-93	R-010-96

PARCS TERRITORIAUX

CRÉATION D'UN PARC NATUREL RÉCRÉATIF, ARRÊTÉ PORTANT	R-074-97	R-025-2003
CRÉATION DE PARCS RÉCRÉATIFS, ARRÊTÉ PORTANT	R-075-97	R-025-2003
CRÉATION DU PARC HISTORIQUE DE LA MISSION-DE-FORT- SMITH, ARRÊTÉ PORTANT	R-078-93	R-054-95
PARCS COMMUNAUTAIRES, ARRÊTÉ	R-103-95	R-025-2003
PARCS COMMUNAUTAIRES ET PARCS ROUTIERS, ARRÊTÉ	R-064-94	R-103-95
PARCS HISTORIQUES, ARRÊTÉ	R-054-95	R-025-2003

Tableau A

PARCS ROUTIERS, ARRÊTÉ	R-102-95	R-026-2003
PHARMACIE		
DROITS PAYABLES PAR LES PHARMACIENS, RÈGLEMENT	R-133-91	R-018-2007
FORMULE DE LA LOI SUR LA PHARMACIE, RÈGLEMENT	R-054-91	R-016-2007
ORDONNANCES DE SAGES-FEMMES AUTORISÉES, RÈGLEMENT	R-100-2004	R-017-2007
ORDONNANCES D'INFIRMIÈRES ET INFIRMIERS PRATICIENS, RÈGLEMENT	R-053-2004	R-015-2007
PRESTATIONS AUX EMPLOYÉS MUNICIPAUX		
GESTION DU PROGRAMME DE PRESTATIONS, ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-36	R-042-96
PRESTATIONS AUX EMPLOYÉS MUNICIPAUX, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-37	R-128-95
PREUVE		
ENREGISTREMENT DE LA PREUVE PAR L'ENTREMISE D'UN APPAREIL SONORE, DÉCRET	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-25	R-042-94
ENREGISTREMENT DE LA PREUVE PAR L'ENTREMISE D'UN APPAREIL SONORE, DÉCRET	R-042-94	R-094-2005
TARIF DES DROITS	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-26	R-092-94
PRÉVENTION DES INCENDIES		
PIÈCES PYROTECHNIQUES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. F-13	R-033-2003
PRIVILÈGES DU GARAGISTE		
FORMULES DES PRIVILÈGES DU GARAGISTE, RÈGLEMENT	R-045-91	R-065-2001
PROFESSION DE SAGE-FEMME		
PRESCRIPTION ET ADMINISTRATION DE MÉDICAMENTS ET D'AUTRES SUBSTANCES, RÈGLEMENT	R-003-2005	R-007-2008
PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT		
PRAIRIE INDUSTRIAL CHEMICALS LTD. ET LA BROWN'S TRANSPORT LTD., ARRÊTÉ	R.R.T.N.-O. 1990, ch. E-24	R-010-99

Tableau A

PSYCHOLOGUES

DÉSIGNATION DE L'ASSOCIATION DES PSYCHOLOGUES DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, ARRÊTÉ R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-10 R-001-99

SAISIES

HONORAIRES, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-6 R-133-98

SANTÉ PUBLIQUE

DISPENSATIONS DE L'APPLICATION DE LA LOI SUR LA SANTÉ PUBLIQUE (Art. 15 ET 16), RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-15 R-091-2009

DISTRICT SANITAIRE DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST, DÉCRET ÉTABLISSANT R-080-2000 R-089-2009

ÉTABLISSEMENTS DE RESTAURATION ET DÉBITS DE BOISSON, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-14 R-097-2009

INSPECTION DES VIANDES, RÈGLEMENT R-190-96 R-092-2009

LAIT, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-19 R-093-2009

MALADIES DÉCLARABLES, ARRÊTÉ R.R.T.N.-O. 1990, ch. D-3 R-137-2009

MALADIES TRANSMISSIBLES, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-13 R-096-2009

OPHTALMIE NÉONATALE, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-20 R-094-2009

PROROGATION DE DISTRICTS SANITAIRES, ARRÊTÉ PORTANT R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-18 R-080-2000

SALUBRITÉ DES CAMPS, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-12 R-090-2009

SERVICE D'EAU PUBLIC, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-23 R-108-2009

SCIENTIFIQUES

APPLICATION DE LA LOI SUR LES SCIENTIFIQUES (ouest des Territoires du Nord-Ouest), RÈGLEMENT R-175-96 R-001-2000

APPLICATION DE LA LOI SUR LES SCIENTIFIQUES, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. S-4 R-175-96

SÉCURITÉ DANS LES MINES

CERTIFICATS DE CHEF DE POSTE ET DE MACHINISTE D'EXTRACTION, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-22 R-125-95

CERTIFICATS DE DYNAMITAGE, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-8 R-125-95

CERTIFICATS MÉDICAUX, RÈGLEMENT R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-12 R-125-95

Tableau A

COMMISSION D'HYGIÈNE ET DE SÉCURITÉ DANS LES MINES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-15	R-125-95
CONTRÔLE DE L'ARSENIC, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-7	R-125-95
DANGERS D'IRRADIATION, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-20	R-125-95
DISPENSE DE L'APPLICATION DES DISPOSITIONS RELATIVES À LA MINE LUPIN, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-10	R-125-95
DROITS À VERSER, RÈGLEMENT	R-017-93	R-125-95
ESPACE LIBRE MINIMAL DANS LA ZONE OUEST DE LA MINE LUPIN, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-11	R-125-95
EXEMPTION DE LA MINE DE LA COMPAGNIE ROYAL OAK MINES INC., DIVISION DE YELLOWKNIFE, RÈGLEMENT	R-016-93	R-125-95
EXEMPTION DE LA MINE MIRAMAR CON MINE, LTD., RÈGLEMENT	R-111-94	R-125-95
EXEMPTION DE LA MINE POLARIS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-19	R-125-95
EXEMPTION DE LA MINE SALMITA, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-21	R-090-92
EXEMPTION DE NERCO CON MINES, LTD., RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-18	R-089-92
EXEMPTION DE TERRA MINES LTD., RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-23	R-088-92
SÉCURITÉ DANS LES MINES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-16	R-125-95
SURVEILLANCE DE L'ENVIRONNEMENT, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-9	R-125-95
SURVEILLANCE MÉDICALE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-13	R-125-95
SUSPENSION DU RÈGLEMENT SUR NANISIVIK MINES LIMITED, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-17	R-125-95
SYSTÈME D'INFORMATION SUR LES MATIÈRES DANGEREUSES UTILISÉES DANS LES MINES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-14	R-125-95
 SERVICES CORRECTIONNELS		
SERVICES CORRECTIONNELS, RÈGLEMENT MODIFIANT	R-028-96	R-033-96
 SERVICES D'ASSURANCE-HOSPITALISATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST (voir ASSURANCE-HOSPITALISATION ET ADMINISTRATION DES SERVICES DE SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX)		
 SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST		
APPLICATION DE LA LOI SUR LES COMPAGNIES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-12	R-008-2000
COMPTES DE STABILISATION, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-16	R-028-95

Tableau A

STRUCTURE TARIFAIRE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. N-15	R-027-95
SOCIÉTÉS DE PERSONNES		
FORMULES DES SOCIÉTÉS DE PERSONNES, RÈGLEMENT	R-053-91	R-112-94
SOCIÉTÉS PAR ACTIONS		
DROITS RELATIFS AUX COMPAGNIES, RÈGLEMENT (pris en vertu de la Loi sur les compagnies)	R.R.T.N.-O. 1990, ch. 1 (Suppl.)	L.T.N.-O. 2004, ch. 11
FORMULES DES COMPAGNIES, RÈGLEMENT (pris en vertu de la Loi sur les compagnies)	R-040-91	L.T.N.-O. 2004, ch. 11
SCEAU DU REGISTRAIRE, RÈGLEMENT (pris en vertu de la Loi sur les compagnies)	R.R.T.N.-O. 1990, ch. C-14	L.T.N.-O. 2004, ch. 11
SYSTÈME DE JUSTICE PÉNALE POUR LES ADOLESCENTS (CANADA)		
ÉTABLISSEMENTS DE GARDE EN MILIEU OUVERT, ARRÊTÉ	TR-001-98	R-037-2004
LIEUX DE GARDE ET LIEUX DE GARDE EN MILIEU FERMÉ, DÉCRET	R-038-2004	R-093-2004
TERRES DOMANIALES		
TERRES DOMANIALES AÉROPORTUAIRES, RÈGLEMENT	R-067-97	R-018-2006
TOURISME		
ÉTABLISSEMENTS TOURISTIQUES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-17	R-009-2007
EXEMPTION DES GUIDES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-15	R-009-2007
POURVOYEURS, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-16	R-009-2007
ZONES DE DÉVELOPPEMENT TOURISTIQUE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. T-18	R-009-2007
TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES, LOI DE 1990		
TRANSPORT DES MARCHANDISES DANGEREUSES, RÈGLEMENT DE 1991	R-095-91	R-049-2002
VALEURS MOBILIÈRES		
ADOPTION DE NORMES CANADIENNES ET MULTILATÉRALES (LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES), RÈGLEMENT	R-010-2003	R-067-2008
DROITS RELATIFS AUX VALEURS MOBILIÈRES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. 20 (Suppl.)	R-066-2008

Tableau A

VALEURS MOBILIÈRES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. S -5	R-017-2003
VALEURS MOBILIÈRES, RÈGLEMENT GÉNÉRAL	R-017-2003	R-068-2008
VÉHICULES AUTOMOBILES		
DROITS RELATIFS AUX VÉHICULES AUTOMOBILES, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-32	R-054-94
HEURES DE SERVICE, RÈGLEMENT	R-001-92	R-099-2008
RÉSERVATION DU NUMÉRO DE PLAQUES D'IMMATRICULATION, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. M-33	R-054-94
VÉHICULES DE TRANSPORT PUBLIC		
CONNAISSEMENTS ET CONDITIONS DE TRANSPORT, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1990, ch. P-30	R-090-97
VÉHICULES TOUT-TERRAIN		
MOTONEIGES À FORT GOOD HOPE, RÈGLEMENT	R.R.T.N.-O. 1999, ch. A-3	R-097-99

